

Sehr geehrte Führungskräfte am KIT,

nach der ersten Ausgabe des Newsletters „Familie am KIT“ hat uns eine Reihe von Rückmeldungen erreicht – unter anderem der Wunsch, die Informationen auch in englischer Sprache anzubieten. Das setzen wir mit dieser Ausgabe um – Sie finden die englische Version auf den Seiten 3 und 4.

Viel Vergnügen beim Lesen
Klaus Rümmele

P.S. Wenn Sie Fragen oder Anregungen zum Newsletter oder zum audit familiengerechte hochschule haben, schreiben Sie bitte an: klaus.ruemmele@kit.edu

Ferienbetreuung an Pfingsten am Campus Ost

Der Umzug der Schulkindbetreuung an den Campus Ost soll zu den Pfingstferien vollzogen sein. Der neue Ort bietet Platz für 60 Kinder zwischen sechs und 14 Jahren und noch mehr Möglichkeiten, jede Ferienwoche zu einem abwechslungsreichen und kurzweiligen Erlebnis werden zu lassen. Ein Bus bringt die Teilnehmer zum Mittagessen in die Mensa.
<http://www.ferienbetreuung.kit.edu/400.php>

Kinderbetreuung beim Tag der offenen Tür

Beim Tag der offenen Tür des KIT am Campus Süd am 27. Juni bietet der Verein für die Kinder der Studierenden und Beschäftigten des KIT (KiBU) eine kostenfreie Kinderbetreuung auf der Wiese hinter dem Geb. 50.20 an. Kinder von Beschäftigten, die an den Ständen im Einsatz sind, betreut der Verein den ganzen Tag. Zudem kümmert er sich stundenweise um Kinder von Besuchern. Am Tag der offenen Tür stellen auch die Personalentwicklung und Berufliche Ausbildung (PEBA) und die Chancengleichheit ihre Aktivitäten zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie vor.
<http://intranet.kit.edu/3264.php>

Hochbetrieb im KinderUniversum

In der Kindertagesstätte an der Karl-Wilhelm-Straße ist zum 1. Februar die letzte noch fehlende Gruppe gestartet: die Krippengruppe „Pegasus“ mit zehn Kindern. Insgesamt bieten nun sechs Krippen-, zwei Kindergarten- und eine altersgemischte Gruppe Platz für 115 Kinder. Eltern, die Fragen zu Betreuungsplätzen haben, können sich an Antje Wiggenhauser wenden. Eine Besichtigung der Kindertagesstätte ist nach Terminabsprache mit der Leiterin Susanne Koch möglich (Tel. 0721-96142466 oder susanne.koch@educare.de).
<http://www.peba.kit.edu/1047.php>

Jubiläum der „nanos!“

2004 gingen die „nanos!“ an den Start – als eine der ersten Betriebskindertagesstätten in der Wissenschaftslandschaft. Nun feierte die KiTa ihr zehnjähriges Bestehen nach – mit Grußworten und einem Kinderprogramm. 50 Kinder im Alter von null bis sechs Jahren besuchen die KiTa zurzeit.
<http://www.kit.edu/kit/16497.php>

Neuer Auftritt als familiengerechter Arbeits- und Studienort

2014 hat das KIT zum zweiten Mal das Zertifikat zum audit familiengerechte hochschule (fgh) erhalten. Damit hat sich das KIT verpflichtet, die Angebote zur Vereinbarkeit von Studium, Beruf und Familie bekannter zu machen und auszubauen. Dazu gehört die durchgängige Verwendung der Wort-Bild-Marke des audits fgh.
<http://intranet.kit.edu/arbeitsmittel.php>

Jahrestagung „Familie in der Hochschule“

Um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie in Zeiten des demographischen Wandels dreht sich die Jahrestagung des Best-Practice-Clubs „Familie in der Hochschule“ am 15. Juni an der Universität Hohenheim. Die Leiterin des Büros für Chancengleichheit, Petra Kraft, vertritt das KIT bei der Veranstaltung unter dem Titel „Vereinbarkeit gestalten – Lebensphasenorientierung und Demographiesensibilität im Hochschulmanagement“.
<http://www.familie-in-der-hochschule.de>

Elterngeld plus vom 1. Juli an

Eltern von Kindern, die am 1. Juli oder später zur Welt kommen, können Elterngeld plus betragen. Wenn sie nach der Geburt ihres Kindes Teilzeit arbeiten, erhalten sie länger Elterngeld. Fragen zu dieser neuen Bundesregelung beantwortet Tina Knopf von der Personalentwicklung und Beruflichen Ausbildung (PEBA). Sie ist auch Ansprechpartnerin für das Begleitprogramm Elternzeit am KIT.
<http://www.peba.kit.edu/1042.php>

Neue Regelungen im Pflegezeitgesetz

Seit 1. Januar können Beschäftigte bei einem akuten Pflegefall in der Familie eine zehntägige Auszeit nehmen. In der Zeit erhalten sie Pflegeunterstützungsgeld. Dies ist eine der neuen Regelungen im Familienpflegezeitgesetz und im Pflegezeitgesetz. Insgesamt können Beschäftigte ihre Arbeitszeit 24 Monate lang auf bis zu 15 Stunden pro Woche reduzieren, um nahe Angehörige zuhause zu pflegen.
<http://www.familienportal.kit.edu/100.php>

Dear KIT Executives,

Following the first issue of the newsletter „Familie am KIT“, we received much feedback – the wish, for example, to offer the information not only in German, but also in English. That is what we realize with this issue – you find the English version on this page and the next one.

Enjoy reading
Klaus Rümmele

P.S. If you have any questions or suggestions concerning the newsletter or the family-friendly university audit, please write to: klaus.ruemmele@kit.edu

Pentecost Holiday Care on Campus East

When the Pentecost holidays will start, the holiday care facility for pupils will have moved to Campus East. The new location will offer space for 60 children aged from 6 to 14 – and even more possibilities to spend entertaining days during each holiday week. A shuttle bus will bring the children to the canteen at lunch time.

<http://www.ferienbetreuung.kit.edu/400.php>

(in German only)

Childcare during the Open Day Event

During the Open Day event of KIT on Campus South on June 27, the Association for Children of Students and Employees of KIT (KiBU) will offer cost-free childcare on the lawn behind building 50.20. Children of employees working at the booths will be supervised all day long. In addition, KiBU will take care of children of visitors by the hour. Also during that day, Personnel Development and Vocational Training (PEBA) and Equal Opportunity present their activities for making it easier to combine job und family.

<http://intranet.kit.edu/3264.php>

(in German only)

Hustle and Bustle at the KinderUniversum

At the childcare facility on Karl-Wilhelm-Straße, care of the last group started on February 01: The day nursery group “Pegasus” with ten children. In total, six nursery groups, two kindergarten groups, and one group of mixed ages provide places for 115 children. Parents, who have questions regarding childcare places, may contact Antje Wiggerhauser.

A visit of the daycare facility is possible by appointment with the head Susanne Koch

(phone 0721-961 42 466 or susanne.koch@educare.de).

<http://www.peba.kit.edu/1047.php>

(in German only)

Anniversary of “nanos!”

The “nanos!” childcare facility opened in 2004 as one of the first company daycare facilities in the science sector. Now, the childcare facility celebrated its 10th anniversary with greetings and a program for the children. 50 children aged from zero to six years are being taken care of at the moment.

<http://www.kit.edu/kit/16497.php>

(in German only)

Family-friendly Place of Work and Studies

In 2014, the KIT was granted the certificate by the family-friendly university audit (fgh) for the second time. With this, KIT has committed to making the offers to enhance the compatibility of studies, job, and family better known and to extending them. The logo of the fgh audit is to be used in all publications.

<http://intranet.kit.edu/arbeitsmittel.php>

(in German only)

Annual Conference „Family at the University“

The compatibility of job and family in times of demographic changes – that is what the annual conference of the best practice club „Family at the University“ deals with on June 15 at Hohenheim University. Petra Kraft, Head of the Equal Opportunity Office, represents KIT during the event. Its title: „Organizing Compatibility – Orientation in Phases of Life and Sensitivity for Demography in University Management“.

<http://www.familie-in-der-hochschule.de>

(in German only)

Elterngeld plus from July 01

Parents of children born on July 01 or later may apply for Elterngeld plus (parental benefit). If they work part-time after the birth of their child, they will be granted parental benefit for a longer time. Questions with respect to this new federal regulation will be answered by Tina Knopf of the Personnel Development and Vocational Training Service Unit (PEBA). She also provides information on the program accompanying parental leave at KIT.

<http://www.peba.kit.edu/1042.php>

(in German only)

New Provisions of the Pflegezeitgesetz (Home Care Leave Act)

Since January 01, employees are allowed to take a leave of ten days in case of an acute need for care in the family. During this time, they will receive a care support benefit. This is one of the new provisions of the Familienpflegezeitgesetz (Family Care Leave Act) and Pflegezeitgesetz (Home Care Leave Act). In total, employees can reduce their working time down to 15 hours per week for a period of 24 months in order to take care of close relatives at home.

<http://www.familienportal.kit.edu/100.php>

(in German only)